

ST. FLORIAN PARISH • PARAFIA ŚW. FLORIANA

2626 Poland, Hamtramck MI 48212 • 313-871-2778 • fax: 313-871-5947

www.stflorianparish.org • office@stflorianparish.org

Office Hours • Biuro parafialne:

Mo - Closed, Tue, Th, Fri: 12:00 pm - 4:30 pm, Wed - 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

St. Florian Church • Kościół św. Floriana

2626 Poland Hamtramck MI 48212

Weekend Masses: Sun. 10:30 am (P), 12:30 pm (E)**Weekday Masses:** Fri 6:30 pm (P)**St. Florian Convent:** Mon. 8:00 am (P), Tue. 6:30 pm (E);

Wed. 6:30 pm (P), Th. 8:00 (E)

St. Ladislaus Chapel • Kaplica św. Władysława

2730 Caniff, Hamtramck MI 48212

Weekend Masses: Sat. 4:00 pm (E), Sun. 8:30 am (P)**1920-2022****1908 - 2022****March 19, 2023****Fourth Sunday of Lent - IV Niedziela Wielkiego Postu**

“Do you believe in the Son of Man?” Jesus wants to motivate each one of us to see the truth. After developing a relationship with Jesus, the blind man “sees” as someone very special. The Pharisees, due to the blindness caused by their ignorance, prejudice, and need for self-preservation, still remain blind. Presuppositions, prejudices, assumptions, and our needs can easily blind us to truth. We see what we want or need to see and not what is really there. In addition, our stubbornness continues to convince us that we are right and that our vision is perfect. Only God can complete the picture.

Look around at our world. So much of what is happening today is due to the reluctance of folks to allow themselves to be stretched and brought to see what is really there. Many react to what life presents to them more with the lenses of ignorance than lenses of clarity. The Gospel carries great transformative value. With it, God corrects our vision and replaces our limited sight with the fullness of his sight. God opens our eyes so that we can see that it is not about preserving what we have created but of living in the immensity and wonder of God’s kingdom.

Through a simple, loving relationship with God, we can break through the tethers of prejudice, eradicate fear, dispel the darkness of hatred and sin, discover freedom, live in peace, work for justice, be effective stewards of creation, assist the migrant and the immigrant, and safeguard our economic systems and policies so that they truly serve all of God’s children. What we see is often an artificial lie. Our truth is much bigger than what our limited sight believes it to be. Allow God to work in and through you. Do not be afraid. Be open and be humble enough to know that you need help. Many human beings are living with severe cataracts that produce sight that is at best blurred. Are you one of them?

**Zamiast deszczu pieniędzy**

Pewien król wstępował do katedry po schodach i rzucił żebrakowi wielką bryłkę złota. Zauważył jednak, że żebrak z pogardą wyrzucił złoto do kałuży, jakby to był zwykły kamień. Z ciekawości i oburzenia zapytał go: „Dlaczego wyrzuciłeś mój dar?”. „Ponieważ spodziewałem się czegoś wartościowego, a nie bezwartościowego kamienia. Pragnę pieniędzy!” – odrzekł żebrak! Król zrozumiał, że żebrak nie poznał się na skarbie, jaki otrzymał, i w milczeniu wszedł do świątyni.

Bóg ma nam do zaoferowania więcej niż deszcz pieniędzy, ale my nierzadko to ignorujemy, pytając: „Czy Bóg da mi pieniądze?”. Cóż może być cenniejszego na świecie od pieniędzy? Cenniejsza jest miłość. Miłość Boga wybiera tych, którzy już sami siebie nie kochają, gdyż oni potrafią ją docenić. Dawid był ostatni i najmniej kochany w rodzinie.

Ślepiec nie otrzymał wsparcia nawet od rodziców, gdy musiał obronić Jezusa, który dał mu więcej niż jałmużnę. Wszyscy byliśmy niegdyś ciemnością, ale tylko Jezus daje nam blask jaśniejszy, niż może z siebie wydobyć złoto – dostrzeżenie Bożej miłości. Wielu z nas nosiło na oczach błoto tego świata – grzech, ale dzięki Jezusowi odkryliśmy coś więcej niż złocisty blask przejrzania – miłość Boga.

Czwarta niedziela postu daje nam okazję do rozważania MIŁOŚCI BOGA, która wyróżnia wzgardzonych, namaszcza przeklinanych, szczeni się tymi, których wstydzili się nawet najbliżsi. Jezus otworzył ślepcowi oczy na coś cenniejszego niż pieniądze – na miłość Boga. Nam zaś miłość Boga jest potrzebna najwyżej do tego, by otrzymać pieniądze, a jeśli ich nam nie daje, przestajemy w Niego wierzyć. Co to znaczy otworzyć oczy dla siebie? Czy je już otworzyłeś? Przed otwarciem oczu człowiek widzi jedynie ciemność i ten, który nie zobaczył Jezusa, widzi, że jego życie jest mrokiem przygnębienia i lęku, koszmarem, który począł się z zaciśniętych powiek.

St. Florian Church - Kościół św. Floriana**Fourth Sunday of Lent - IV Niedziela Wielkiego Postu****19 marca - March 19**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) - O wszelkie Boże łaski dla Bractwa św. Józefa
 10:30 a.m. (P) + Józef Luziński, zam. rodzina
 10:30 a.m. (P) - III Zak. Sw. Franciszka
 12:30 p.m. (E) ++ Edward and Virginia Lukas, by children
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors
 1:30 p.m. (E) - Baptism - Sophia Jakubczak

Poniedziałek 20 marca - św. Józefa

- 8:00 a.m. (P) - O łaskę uzdrowienia dla Danuty Byliny

Tuesday, March 21

- 6:30 p.m. (E) + Mary Kopacz, by Angela and Joseph

Środa - 22 marca

- 6:30 p.m. (P) - O Boże bł. i zdrowie dla Josepha Greene i Angeli Kieca

Thursday, March 23

- 8:00 a.m. (E) + Tekla Kieca, by Angela and Joseph

Piątek 24 marca

- 3:00 p.m. - 6:00 p.m. - Adoracja Najśw. Sakramentu
 Adoration of the Bl. Sacrament

- 6:00 p.m. (P) - Droga Krzyżowa

- 6:30 p.m. (P) ++ Jadwiga i Mieczysław Leńczyk, zam. córka

Fifth Sunday of Lent - V Niedziela Wielkiego Postu**26 marca - March 26**

- 10:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale
 10:30 a.m. (P) + Maria Cichon, zam. syn z rodziną
 12:30 p.m. (E) + Maria Radtke, by Mr. Mrs. M. Ochab
 12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors

**St. Ladislaus Chapel - Kaplica św. Władysława****Fourth Sunday of the Lent - IV Niedziela Wielkiego Postu****Vigil, Saturday March 18**

- 4:00 p.m. (E) + Ewa Birowka (5th Anniv.), by family

- 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross

Niedziela 19 marca - Sunday, March 19

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale

- 8:30 a.m. (P) + Celina Mitros (2 rocz.), zam. Bogusława Tymosiak

Fifth Sunday of the Lent - V Niedziela Wielkiego Postu**Vigil, Saturday March 25**

- 4:00 p.m. (E) + Ray Samoray, by family

- 5:00 p.m. (E) - Stations of the Cross

- 6:30 p.m. (P) + Janusz Kwiatkowski, zam. rodzina
 - Nab. Pompejańskie

Niedziela 26 marca - Sunday, March 26

- 8:00 a.m. (P) - Gorzkie Żale

- 8:30 a.m. (P) + Zofia Wyszomirski i + Franciszek Truchel
 (1 rocz.), zam. rodzina

**Oddanie się w opiekę
św. Józefowi**

Ojciec ubogich, o Józefie święty, oto my, ubodzy w święte skarby nieba, my ubodzy w cnoty i łaski, po Maryi błagamy Ciebie, Patronie przemożny u Boga. Wyjednaj nam odpuszczenie grzechów i wstręt do grzechów. Wyproś nam zamiętanie cnoty, pobożności, cierpliwości i bojaźni Bożej. Uproś nam pomnożenie wiary mocnej i stałej, nadziei niezłomnej i miłości najgorętszej Boga i bliźniego. Jak Józef egipski był wybawicielem swego ludu i kraju, tak i Ty, Patronie, bądź ochroną naszą, pomocą naszą, wybawicielem naszym we wszystkich potrzebach tak duszy jak i ciała. Ostanij Kościół nasz święty katolicki, chroń Ojczyznę naszą, broń wszystkie chrześcijańskie stany, a szczególnie broń maluczkich oraz młodzież naszą. Daj nam chleba naszego, daj nam życie czyste, daj śmierć świętą i zbawienie wieczne. Amen.

**Saint Joseph****March 19**

Saint Joseph (1st century) was an honorable and just man who took the Blessed Virgin Mary, the mother of Jesus, as his wife. While engaged to Mary, Joseph found out that she was pregnant, but he knew he was not the father. After an angel appeared to him in a dream, in which he was told that the child was from the Holy Spirit, he courageously moved forward, and still planned to marry his beloved Mary and protect the child. Saint Joseph, a carpenter by trade, appears at various points in the four Gospel accounts, including Luke's genealogy, the infancy narratives, and the flight into Egypt. Although he disappears from the Gospel after Jesus' early years, he continues to be a source of inspiration and veneration for many. Numerous faith communities and people will celebrate his life on March 19 by offering a special meal for the poor, displaying it on what is known as a Saint Joseph's Table.

Bierzmowanie - Confirmation**March 12, 2023****Serdeczne gratulacje! God Bless You!**

Thank you for Your Support of Our Lady Queen of Apostles Soup Kitchen

As we recently announced, we are actively supporting this Soup Kitchen. The Q of A Soup Kitchen Volunteers have sent us a Thank You card and expressing their appreciation for our 'generous donation'. We ask for your continued support of this Soup Kitchen by dropping off any food items or kitchen supplies when you come to mass or at the Rectory.



Pomoc dla szpitali przy parafii Królowej Apostołów

Od jakiegoś czasu wspieramy kuchnię i szpitalnię przy parafii Królowej Apostołów, która gotuje i serwuje zupy dla najbardziej potrzebujących w naszym mieście. W ubiegłym tygodniu otrzymaliśmy kartkę od wolontariuszy tej kuchni z podziękowaniami za naszą pomoc. Prosimy o dalsze dostarczanie artykułów spożywczych do kontynuowania ich działalności. Lista tych rzeczy jest w przedsionku kościoła. Artykuły te można przynosić do biura parafialnego albo składać w specjalnie do tego przeznaczonym pojemniku w korytarzu kościoła.

Easter Flowers Offering Ofiara na kwiaty

\$40.00 - P. D. Zdzieblowski; W intencji śp. Czesława, zam. Jerzy Dąbrowski
 \$20.00 - W intencji Jadwigi Szewczyńskiej, Janiny i Leszka Kowynia, zam. Elżbieta Żurek; W intencji Jadwigi Kondrackiej, zam. Jadwiga Olszewska; In memory of Ryan Emmerich, by Beverley Stankiewicz; W intencji Zofii, Mariana, Wiesi i Jana Pomichowskich oraz Kazimiery i Feliksa Sołtysiak, zam. Ewa Pomichowski
 \$10.00 - In memory of living and deceased members of Alfreda Strawa family, by Alfreda Strawa; W intencji Rodziców, zam. A. A. Maczka
 \$9.00 - Anonymous
 \$5.00 - In memory of deceased members of Bolanowski family, by Elaine Bolanowski;
 In memory of Terry Plevinski, by Larry Krakowski



Nabożeństwo Pompejańskie Devotion to Our Lady of Pompeii

W sobotę 25 marca zapraszamy na Mszę św. o godz. 6:30 pm (P) w kaplicy św. Władysława i zaraz po niej na Nabożeństwo Pompejańskie.

Join us for a Novena to Our Lady of Pompeii March 25th at 7 pm at St. Ladislaus Chapel. There is a mass in Polish at 6:30 pm.



Strawberry Festival Raffle Tickets Loteria Festiwalowa

Doroczny Festiwal Truskawkowy odbędzie się 6 i 7 maja. Pragniemy powiadomić, że losy na loterie festiwalową już są wydrukowane i zostały wyłożone w przedsionku kościoła. Zachęcamy do rozprowadzania tej loterii, bo jest to pokazywany dochód dla naszej parafii. Sprzedane losy prosimy dostarczyć do biura albo wrzucić do koszyka w oddzielnej kopercie ze swoim imieniem podczas niedzielnej kolekty.

Strawberry Festival Raffle Tickets are available in the back of the church. Please take a book or two to help support this important fundraising event.

Sunday Offering - Składka niedzielna 12 marca - March 12

Sun Loose -\$1338, Sun Env -\$2170
 Heat Loose -\$449, Heat Env -\$1757
 Debt Loose -\$45, Cap Exp -\$270



St. Florian Church/St. Ladislaus Chapel Liturgical Schedule: March 25/26, 2023

TIME LOCATION	LECTOR	EME
Sat - 4:00 PM (E) St. Ladislaus	UCHALIK STRASKE	DEACON
Sun - 8:30 AM (P) St. Ladislaus	KORDAS	
Sun - 10:30 AM (P) St. Florian	GRZELAK MACZKA	CHOCHLA
Sun - 12:30 PM (E) St. Florian	STANKIEWICZ, B	STANKIEWICZ, C

E-English P-Polish

PARISH STAFF

Pastor - Rev. Tomasz Pietrzak, SChr
 Deacon - Michael McCrandall
 Brother - Bogdan Barton, SChr

Parish Secretary: Mrs. Ewa Bernacki 313-871-2778
 Organist: Mrs. Kinga Rowny 331-330-3337
 Mr. Antoni Maczka 313-871-6017
 Mr. Daniel Misteravich 313- 581-3652
 Maintenance: Mr. Mariusz Osuch 313- 510-5546

BAPTISM: On second or third Sunday of each month.

SACRAMENT OF RECONCILIATION: Saturday: 3:00-3:45 pm

MATRIMONY: Arrangements at least six months in advance

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the rectory any time

PARISH MEMBERSHIP: Everyone should be properly registered in the parish. Please notify us of change of address.

JURKIEWICZ & WILK

Funeral Home

(313) 365-9600

2396 Caniff Ave., Hamtramck

Burial & Cremation
Services Available

Michael A. Wilk • Directors • Robert A. Wilk

Bozek's Market

3317 Caniff St. Hamtramck

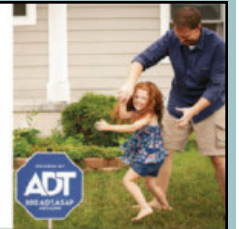
313-369-0600

\$1.00 OFF ANY
PURCHASE OVER \$20.00

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



LICENSED & INSURED
MASTER PLUMBER

WaterWorkPlumbing.com

313-558-8757

24 Hr. Emergency Service

\$20 OFF ANY SERVICE

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



AFFORDABLE HOUSING FOR SENIORS

AGE 62 and Up*

Gratiot Woods Co-op Apartments

5500 McClellan, Detroit, MI 48235

If you are at least 62 years old and want the peace of mind that comes with living in a secure co-op with affordable rent (30% of monthly income), then join the members at Gratiot Woods!

Central Air & Heat • Some Utilities Included in Rent • Apartments Wired for Cable TV

Some Units Designed for the Mobility Impaired • Much, much more!

800-593-3052 • www.csi.coop



Tell us how you found us, using this code (GW5500)



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Craig Davis to place an ad today!
cdavis@4LPi.com
or (216) 325-6825 x6259



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Free Estimates • Financing Available

REDBARON ENTERPRISES
HANDYMAN SERVICE

"We're Your To Do List Handymen"

- Painting
- Masonry
- Roofing
- Gutters
- Plumbing
- Carpentry
- Handyman Services

313-408-1166

Red Baron will donate 10% on any project to the church.
(up to \$250)



3-D-4-2

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

15-0494